

fleurs du vieux QUÉBEC

DU 6 AVRIL
À LA FIN D'OCTOBRE
TOUS LES JOURS
DE 10 hres À 21 hres

•
FROM APRIL 6
TO THE END OF OCTOBER
EVERY DAY FROM 10 a.m TO 9 p.m.









*Le Maire de Montréal
vous prie de lui faire l'honneur
d'assister à l'ouverture de la
28^e exposition annuelle du printemps*

FLEURS DU VIEUX QUÉBEC

*en présence de Mesdames
Daniel Johnson et Jean Drapeau
le mercredi, 5 avril 1967, à 20 h. 30
dans les serres d'exposition du Jardin botanique
(4101 est, rue Sherbrooke)*

Une réception suivra la courte cérémonie

Invitation pour
deux personnes

Prière de présenter
ce carton à l'entrée

*The Mayor of Montréal
requests the pleasure of your company
at the opening of the
28th annual spring exhibition*

FLEURS DU VIEUX QUÉBEC

*in presence of Mesdames
Daniel Johnson and Jean Drapeau
Wednesday evening, April 5, 1967, at 20.30 o'clock
in the central conservatory at the Botanical Garden
(4101 Sherbrooke Street East)*

A reception will follow the short ceremony

Invitation for
two

Please present
this card





Fleurs du Vieux Québec

Ouverture de la 28^è Exposition florale du Printemps

"FLEURS DU VIEUX QUEBEC"

le mercredi soir, 5 avril 1967, à 20h. 30
au Jardin botanique de Montréal
par Mesdames Daniel Johnson
et Jean Drapeau

Opening of the 28th Spring Exhibition

"FLEURS DU VIEUX QUEBEC"

Wednesday evening, April 5, 1967, at 20.30 o'clock
at the Montreal Botanical Garden
by Mrs. Daniel Johnson
and Mrs. Jean Drapeau

O Canada !

The Compagnie Franche de la Marine will open the exhibition with a musket drill.

Mrs. Daniel Johnson will speak briefly in French and English and declare the exhibition open.

Mrs. Drapeau will say a few words in the two languages.

Quebec music by the Paul Cappelli Trio and members of the Botanical Garden staff.

Tour of the conservatories.

Quebec reception given jointly by the City of Montréal and the Province of Quebec Department of Tourism and Fish and Game.

Canapés: foie de morue, saumon fumé, graisse de rôti, cretons, tête en fromage -

squares of Quebec cheese - biscuits in molasses - biscuits in maple syrup - tartelettes "fermière"- coffee - caribou - white wine.

Docteur Yves Desmarais will act as master of ceremonies.

O Canada !

La Compagnie Franche de la Marine ouvre l'exposition en exécutant la manoeuvre du mousquet.

Madame Daniel Johnson adresse quelques mots en français et en anglais et déclare l'exposition ouverte.

Madame Jean Drapeau dit quelques mots dans les deux langues.

Musique du Québec par le trio de Paul Cappelli et un groupe de jardiniers du Jardin botanique.

Visite des jardins sous-verres.

Réception québécoise offerte conjointement par la Ville de Montréal et le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de la Province de Québec.

Canapés: foie de morue, saumon fumé, graisse de rôti, cretons, tête en fromage -

carrés de fromages québécois - biscuits à la mélasse - biscuits au sirop d'érable - tartelettes "fermière" - café - caribou - vin blanc .

Docteur Yves Desmarais agit comme animateur.

Organisée par l'équipe du Jardin botanique du Service des Parcs de Montréal, l'exposition s'ouvre au public tous les jours de 10 heures le matin à 9 heures le soir.

Organized by the Botanical Garden staff of the Montreal Parks Department, the exhibition will be open to the public from 10 a. m. to 9 p. m. daily.

























































